

PARLAMENTUL EUROPEAN

2004



2009

Comisia pentru comerț internațional

2007/0223(CNS)

9.4.2008

AVIZ

al Comisiei pentru comerț internațional

destinat Comisiei pentru pescuit

referitor la propunerea de regulament al Consiliului de instituire a unui sistem comunitar pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat
(COM(2007)0602 – C6-0454/2007 – 2007/0223(CNS))

Raportor pentru aviz: Daniel Varela Suanzes-Carpegna

PA_Legam

JUSTIFICARE SUCCINTĂ

Illegal, unreported and unregulated (IUU) fishing is one of the most serious threats to the sustainability of fish stocks and to marine biodiversity. This proposal by the Commission is thus very welcomed.

As the European Community is the biggest market and the first importer for fisheries products, it is very much up to the Community to put in place a system which prevents IUU fishing and as importantly its trading. It is though of utmost importance, that this system is in accordance with multilateral and bilateral international obligations.

The main objective of the certification scheme must be to ensure traceability. It needs to be possible to trace a certain product all the way from the catch to the final destination throughout the whole supply chain.

A big part of IUU fishing activities occurs either in international waters or in waters of the developing countries, where these disembarkments can take place. In order to ensure efficiency of the scheme, aid could be provided to developing countries. Member states and Commission could recognise that assistance will be required to help enable developing countries to comply with the EU and international requirements. Financial aid could be provided as well as training programmes. This would also avoid non-tariff barriers being created.

AMENDAMENTE

Comisia pentru comerț internațional recomandă Comisiei pentru pescuit, competentă în fond, să includă în raportul său următoarele amendamente:

Text propus de Comisie¹

Amendamentele Parlamentului

Amendament 1
Considerentul 2a (nou)

(2a) Pentru a fi compatibile cu normele OMC privind nediscriminarea și tratamentul național, dispozițiile prezentului regulament nu ar trebui să aibă ca rezultat un tratament discriminatoriu în ceea ce privește măsurile adoptate pentru combaterea

¹ Nerepublicat încă în JO.

pescuitului INN.

Justificare

In order not to be in violation of WTO obligations, these obligations should be mentioned in Article 1 as well.

Amendamentul 2
Considerentul 13

(13) Importul în Comunitate al produselor pescărești ce provin din pescuitul INN trebuie interzis; în vederea eficientizării acestei interdicții și în vederea asigurării că toate produsele importate provin din capturi ce respectă măsurile internaționale de conservare și gestionare și, acolo unde este cazul, alte reguli aplicabile navelor de pescuit în cauză, se instituie un regim de certificare aplicabil tuturor importurilor de produse pescărești în Comunitate;

(13) Importul în Comunitate al produselor pescărești ce provin din pescuitul INN trebuie interzis; în vederea eficientizării acestei interdicții, ***asigurării trasabilității*** și în vederea asigurării că toate produsele importate provin din capturi ce respectă măsurile internaționale de conservare și gestionare și, acolo unde este cazul, alte reguli aplicabile navelor de pescuit în cauză, se instituie un regim de certificare aplicabil tuturor importurilor de produse pescărești în Comunitate;

Justificare

This specific goal should be mentioned.

Amendamentul 3
Considerentul 14

(14) Comunitatea ia în considerare constrângerile legate de capacitatea țărilor în curs de dezvoltare de a pune în aplicare regimul de certificare;

(14) Comunitatea ia în considerare ***toate*** constrângerile legate de capacitatea țărilor în curs de dezvoltare de a pune în aplicare regimul de certificare ***și ajută aceste țări să evite eventualele obstacole netarifare în calea comerțului.***

Justificare

It is not enough to just take the capacity constraints into consideration if the certification scheme is to be fully functional.

Amendamentul 4
Considerentul 14a (nou)

(14a) Ajutorul ar putea fi acordat, printre altele, sub formă de ajutor financiar și de asistență tehnică, precum și sub formă de programe de formare.

Amendamentul 5
Considerentul 34

(34) Colaborarea dintre statele membre, Comisie și statele terțe este esențială pentru a asigura investigarea adecvată a pescuitului INN și pentru ca măsurile stabilite prin prezentul regulament să poată fi aplicate; pentru intensificarea acestei colaborări trebuie instituit un sistem de asistență reciprocă.

(34) Colaborarea, ***coordonarea și schimbul de bune practici*** dintre statele membre, Comisie și statele terțe este esențială pentru a asigura investigarea adecvată a pescuitului INN și pentru ca măsurile stabilite prin prezentul regulament să poată fi aplicate; pentru intensificarea acestei colaborări trebuie instituit un sistem de asistență reciprocă.

Justificare

Coordination and the exchange of good practices are also necessary.

Amendamentul 6
Considerentul 37

(37) Prezentul regulament identifică pescuitul INN cu încălcarea deosebit de gravă a legislațiilor, regulilor sau reglementărilor aplicabile, având în vedere faptul că subminează în mod serios atingerea obiectivelor regulilor încălcate și pune în pericol durabilitatea stocurilor în cauză ***sau*** conservarea mediului marin. Dat fiind sfera sa restrânsă de aplicare, executarea prezentului regulament trebuie să se bazeze pe și să fie complementară Regulamentului (CEE) nr. 2847/93 al Consiliului, care instituie cadrul de bază pentru controlul și monitorizarea activităților de pescuit în baza politicii comune din domeniul pescuitului. În consecință, prezentul regulament consolidează dispozițiile Regulamentului 2847/93 în domeniul inspecțiilor în port ale navelor aparținând țărilor terțe

(37) Prezentul regulament identifică pescuitul INN cu încălcarea deosebit de gravă a legislațiilor, regulilor sau reglementărilor aplicabile, având în vedere faptul că subminează în mod serios atingerea obiectivelor regulilor încălcate și pune în pericol ***supraviețuirea pescuitului legal***, durabilitatea ***sectorului și a*** stocurilor în cauză ***și*** conservarea mediului marin. Dat fiind sfera sa restrânsă de aplicare, executarea prezentului regulament trebuie să se bazeze pe și să fie complementară Regulamentului (CEE) nr. 2847/93 al Consiliului, care instituie cadrul de bază pentru controlul și monitorizarea activităților de pescuit în baza politicii comune din domeniul pescuitului. În consecință, prezentul regulament consolidează dispozițiile Regulamentului 2847/93 în domeniul

(articolele 28e, 28f și 28g), care în prezent sunt abrogate și înlocuite de regimul inspecției în port stabilit în Capitolul II din prezentul regulament. În plus, prezentul regulament prevede un regim de sancțiuni în Capitolul X, care se aplică în mod specific activităților de pescuit INN. Dispozițiile Regulamentului 2847/93 privind sancțiunile (articolul 31) rămân, prin urmare, aplicabile în cazul încălcării regulilor politicii comune din domeniul pescuitului, altele decât cele soluționate prin prezentul regulament;

inspecțiilor în port ale navelor aparținând țărilor terțe (articolele 28e, 28f și 28g), care în prezent sunt abrogate și înlocuite de regimul inspecției în port stabilit în Capitolul II din prezentul regulament. În plus, prezentul regulament prevede un regim de sancțiuni în Capitolul X, care se aplică în mod specific activităților de pescuit INN. Dispozițiile Regulamentului 2847/93 privind sancțiunile (articolul 31) rămân, prin urmare, aplicabile în cazul încălcării regulilor politicii comune din domeniul pescuitului, altele decât cele soluționate prin prezentul regulament;

Justificare

It is necessary to specify the nature of the existing threat.

Amendamentul 7 Articolul 1 alineatul (2)

(2) În acest scop, fiecare stat membru adoptă măsurile corespunzătoare, în conformitate cu dreptul comunitar, în vederea asigurării eficienței sistemului. Acesta pune la dispoziția autorităților competente suficiente mijloace care să le permită acestora îndeplinirea obiectivelor stabilite prin prezentul regulament.

(2) În acest scop, fiecare stat membru adoptă măsurile corespunzătoare, în conformitate cu dreptul comunitar ***și cu obligațiile internaționale, atât multilaterale, cât și bilaterale***, în vederea asigurării eficienței sistemului. Acesta pune la dispoziția autorităților competente suficiente mijloace care să le permită acestora îndeplinirea obiectivelor stabilite prin prezentul regulament.

Justificare

In order not to be in violation of multilateral or bilateral obligations these obligations should be mentioned in Article 1 as well

PROCEDURĂ

Titlu	Sistemul comunitar împotriva pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat
Referințe	COM(2007)0602 – C6-0454/2007 – 2007/0223(CNS)
Comisia competentă în fond	PECH
Aviz emis de către Data anunțului în plen	INTA 11.12.2007
Raportor pentru aviz : Data numirii	Daniel Varela Suanzes-Carpegna 20.11.2007
Data adoptării	8.4.2008
Rezultatul votului final	+: 24 -: 0 0: 1
Membri titulari prezenți la votul final	Graham Booth, Daniel Caspary, Christofer Fjellner, Glyn Ford, Béla Glattfelder, Ignasi Guardans Cambó, Jacky Hélin, Syed Kamall, Alain Lipietz, Marusya Ivanova Lyubcheva, Erika Mann, Helmuth Markov, David Martin, Georgios Papastamkos, Tokia Saïfi, Peter Šťastný, Gianluca Susta, Daniel Varela Suanzes-Carpegna, Iuliu Winkler, Corien Wortmann-Kool
Membri supleanți prezenți la votul final	Jean-Pierre Audy, Sebastian Valentin Bodu, Ole Christensen, Rovana Plumb
Membri supleanți (articolul 178 alineatul (2)) prezenți la votul final	Catherine Neris